

4. PRÁVO OBCHODNÝCH SPOLOČNOSTÍ

A. PRÁVO OBCHODNÝCH SPOLOČNOSTÍ

1. 31968 L 0151: Prvá smernica Rady 68/151/EHS z 9. marca 1968 o koordinácii ochranných opatrení, ktoré členské štáty vyžadujú od obchodných spoločností na ochranu záujmov spoločníkov a tretích osôb v zmysle druhého odseku článku 58 Zmluvy s cieľom zabezpečiť rovnocennosť týchto ochranných opatrení v rámci celého spoločenstva (Ú. v. ES L 65, 14. 3. 1968, s. 8), v znení zmenenom a doplnenom predpismi:

- 11972 B: akt o podmienkach pristúpenia a o úpravách zmlúv - pristúpenie Dánskeho kráľovstva, Írska a Spojeného kráľovstva (Ú. v. ES L 73, 27. 3. 1972, s. 14),
- 11979 H: akt o podmienkach pristúpenia a o úpravách zmlúv - pristúpenie Helénskej republiky (Ú. v. ES L 291, 19. 11. 1979, s. 17),
- 11985 I: akt o podmienkach pristúpenia a o úpravách zmlúv - pristúpenie Španielskeho kráľovstva a Portugalskej republiky (Ú. v. ES L 302, 15. 11. 1985, s. 23),
- 11994 N: akt o podmienkach pristúpenia a o úpravách zmlúv - pristúpenie Rakúskej republiky, Fínskej republiky a Švédskeho kráľovstva (Ú. v. ES C 241, 29. 8. 1994, s. 21).

V článku 1 sa dopĺňa:

„– v Českej republike:

společnost s ručením omezeným, akciová společnost;

– v Estónsku:

aktsiaselts, osaühing;

– na Cypre:

Δημόσιες εταιρείες περιορισμένης ευθύνης με μετοχές ή με εγγύηση, ιδιωτικές εταιρείες περιορισμένης ευθύνης με μετοχές ή με εγγύηση;

– v Lotyšsku:

akciju sabiedrība, sabiedrība ar ierobežotu atbildību, komanditsabiedrība;

– v Litve:

akcinė bendrovė, uždaroji akcinė bendrovė;

– v Maďarsku:

részvénytársaság, korlátolt felelősségű társaság;

– na Malte:

kumpanija pubblika/public limited liability company,

kumpanija privata/private limited liability company;

– v Poľsku:

spółka z ograniczoną odpowiedzialnością, spółka komandytowo-akcyjna, spółka akcyjna;

– v Slovinsku:

delniška družba, družba z omejeno odgovornostjo, komanditna delniška družba;

– na Slovensku:

akciová spoločnosť, spoločnosť s ručením obmedzeným“.

2. 31977 L 0091: Druhá smernica Rady 77/91/EHS z 13. decembra 1976 o koordinácii ochranných opatrení, ktoré členské štáty vyžadujú od obchodných spoločností na ochranu záujmov spoločníkov a tretích osôb v zmysle druhého odseku článku 58 Zmluvy s cieľom zabezpečiť zakladanie akciových spoločností, udržanie a zmeny ich základného imania tak, aby ochranné opatrenia boli rovnocenné (Ú. v. ES L 26, 31. 1. 1977, s. 1), v znení zmenenom a doplnenom predpismi:

- 11979 H: akt o podmienkach pristúpenia a o úpravách zmlúv – pristúpenie Helénskej republiky (Ú. v. ES L 291, 19. 11. 1979, s. 17),
- 11985 I: akt o podmienkach pristúpenia a o úpravách zmlúv – pristúpenie Španielskeho kráľovstva a Portugalskej republiky (Ú. v. ES L 302, 15. 11. 1985, s. 23),
- 31992 L 0101: smernica Rady 92/101/EHS z 23. 11. 1992 (Ú. v. ES L 347, 28. 11. 1992, s. 64),
- 11994 N: akt o podmienkach pristúpenia a o úpravách zmlúv – pristúpenie Rakúskej republiky, Fínskej republiky a Švédskeho kráľovstva (Ú. v. ES C 241, 29. 8. 1994, s. 21).

V článku 1 ods. 1 sa dopĺňa:

„– v Českej republike:

akciová společnost;

– v Estónsku:

aktsiaselts;

– na Cypre:

Δημόσιες εταιρείες περιορισμένης ευθύνης με μετοχές, δημόσιες εταιρείες περιορισμένης ευθύνης με εγγύηση που διαθέτουν μετοχικό κεφάλαιο;

– v Lotyšsku:

akciju sabiedrība;

– v Litve:

akcinė bendrovė;

– v Maďarsku:

részvénytársaság;

- na Malte:

kumpanija pubblika/public limited liability company;

- v Poľsku:

spółka akcyjna;

- v Slovinsku:

družba z omejeno odgovornostjo;

- na Slovensku:

akciová spoločnosť“.

3. 31978 L 0855: Tretia smernica Rady 78/855/EHS z 9. októbra 1978 o koncentrácii akciových spoločností, vychádzajúca z článku 54 ods. 3 písm. g) zmluvy (Ú. v. ES L 295, 20. 10. 1978, s. 36), v znení zmenenom a doplnenom predpismi:

- 11979 H: akt o podmienkach pristúpenia a o úpravách zmlúv – pristúpenie Helénskej republiky (Ú. v. ES L 291, 19. 11. 1979, s. 17),

- 11985 I: akt o podmienkach pristúpenia a o úpravách zmlúv – pristúpenie Španielskeho kráľovstva a Portugalskej republiky (Ú. v. ES L 302, 15. 11. 1985, s. 23),
- 11994 N: akt o podmienkach pristúpenia a o úpravách zmlúv – pristúpenie Rakúskej republiky, Fínskej republiky a Švédskeho kráľovstva (Ú. v. ES C 241, 29. 8. 1994, s. 21).

V článku 1 ods. 1 sa dopĺňa:

„v Českej republike:

akciová spoločnosť;

v Estónsku:

aktsiaselts;

na Cypre:

Δημόσιες εταιρείες περιορισμένης ευθύνης με μετοχές, δημόσιες εταιρείες περιορισμένης ευθύνης με εγγύηση που διαθέτουν μετοχικό κεφάλαιο;

v Lotyšsku:

akciju sabiedrība;

v Litve:

akcinė bendrovė;

v Maďarsku:

részvénytársaság;

na Malte:

kumpanija pubblika/public limited liability company,

kumpanija privata/private limited liability company;

v Poľsku:

spółka akcyjna;

v Slovinsku:

delniška družba;

na Slovensku:

akciová spoločnosť^{cc}.

4. 31989 L 0667: Dvanásta smernica Rady 89/667/EHS v oblasti práva obchodných spoločností 89/667/EHS z 21. decembra 1989 o obchodných spoločnostiach s ručením obmedzením s jediným spoločníkom (Ú. v. ES L 395, 30. 12. 1989, s. 40) v znení zmenenom a doplnenom predpisom:

- 11994 N: akt o podmienkach pristúpenia a o úpravách zmlúv – pristúpenie Rakúskej republiky, Fínskej republiky a Švédskeho kráľovstva (Ú. v. ES C 241, 29. 8. 1994, s. 21).

V článku 1 sa dopĺňa:

„– v Českej republike:

společnost s ručením omezeným;

– v Estónsku:

aktsiaselts, osaühing;

– na Cypre:

Ιδιωτική εταιρεία περιορισμένης ευθύνης με μετοχές ή με εγγύηση;

– v Lotyšsku:

sabiedrība ar ierobežotu atbildību;

– v Litve:

uždaroji akcinė bendrovė;

– v Maďarsku:

korlátolt felelősségű társaság, részvénytársaság;

– na Malte:

kumpanija privata/private limited liability company;

- v Poľsku:

spółka z ograniczoną odpowiedzialnością;

- v Slovinsku:

družba z omejeno odgovornostjo;

- na Slovensku:

spoločnosť s ručením obmedzeným“.

B. ÚČTOVNÉ NORMY

1. 31978 L 0660: Štvrtá smernica Rady 78/660/EHS z 25. júla 1978 o ročnej účtovnej závierke niektorých typov obchodných spoločností, vychádzajúca z článku 54 ods. 3 písm. g) zmluvy (Ú. v. ES L 222, 14. 8. 1978, s. 11), v znení zmenenom a doplnenom predpismi:

- 11979 H: akt o podmienkach pristúpenia a o úpravách zmlúv – pristúpenie Helénskej republiky (Ú. v. ES L 291, 19. 11. 1979, s. 17),
- 31983 L 0349: siedma smernica Rady 83/349/EHS z 13. 6. 1983 (Ú. v. ES L 193, 18. 7. 1983, s. 1),

- 31984 L 0569: smernica Rady 84/569/EHS z 27. 11. 1984
(Ú. v. ES L 314, 4. 12. 1984, s. 28),
- 11985 I: akt o podmienkach pristúpenia a o úpravách zmlúv – pristúpenie Španielskeho kráľovstva a Portugalskej republiky
(Ú. v. ES L 302, 15. 11. 1985, s. 23),
- 31989 L 0666: jedenásta smernica Rady 89/666/EHS z 21. 12. 1989
(Ú. v. ES L 395, 30. 12. 1989, s. 36),
- 31990 L 0604: smernica Rady 90/604/EHS z 8. 11. 1990
(Ú. v. ES L 317, 16. 11. 1990, s. 57),
- 31990 L 0605: smernica Rady 90/605/EHS z 8. 11. 1990
(Ú. v. ES L 317, 16. 11. 1990, s. 60),
- 31994 L 0008: smernica Rady 94/8/ES z 21. 3. 1994
(Ú. v. ES L 82, 25. 3. 1994, s. 33),
- 11994 N: akt o podmienkach pristúpenia a o úpravách zmlúv – pristúpenie Rakúskej republiky, Fínskej republiky a Švédskeho kráľovstva (Ú. v. ES C 241, 29. 8. 1994, s. 21),

- 31999 L 0060: smernica Rady 1999/60/ES zo 17. 6. 1999 (Ú. v. ES L 162, 26. 6. 1999, s. 65),
- 32001 L 0065: smernica Európskeho parlamentu a Rady 2001/65/ES z 27. 9. 2001 (Ú. v. ES L 283, 27. 10. 2001, s. 28).

a) V článku 1 ods. 1 prvom pododseku sa dopĺňa:

„- v Českej republike:

společnost s ručením omezeným, akciová společnost;

– v Estónsku:

aktsiaselts, osaühing;

– na Cypre:

Δημόσιες εταιρείες περιορισμένης ευθύνης με μετοχές ή με εγγύηση, ιδιωτικές εταιρείες περιορισμένης ευθύνης με μετοχές ή με εγγύηση;

- v Lotyšsku:

akciju sabiedrība, sabiedrība ar ierobežotu atbildību;

- v Litve:

akcinės bendrovės, uždariosios akcinės bendrovės;

- v Maďarsku:

részvénytársaság, korlátolt felelősségű társaság;

- na Malte:

kumpanija pubblika/public limited liability company,

kumpanija privata/private limited liability company,

soċjeta in akkomandita bil-kapital maqsum f'azzjonijiet/partnership en commandite with the capital divided into shares;

- v Pol'sku:

spółka akcyjna, spółka z ograniczoną odpowiedzialnością, spółka komandytowo-akcyjna;

– v Slovinsku:

delniška družba, družba z omejeno odgovornostjo, komanditna delniška družba;

– na Slovensku:

akciová spoločnosť, spoločnosť s ručením obmedzeným.“.

b) V článku 1 ods. 1 druhom pododseku sa dopĺňa:

„p) v Českej republike:

veřejná obchodní společnost, komanditní společnost, družstvo;

q) v Estónsku:

täisühing, usaldusühing;

r) na Cypre:

Ομόρρυθμες και ετερόρρυθμες εταιρείες (συνεταιρισμοί);

s) v Lotyšsku:

pilnsabiedrība, komanditsabiedrība;

t) v Litve:

tikrosios ūkinės bendrijos, komanditinės ūkinės bendrijos;

u) v Maďarsku:

közkereseti társaság, betéti társaság, közös vállalat, egyesülés;

v) na Malte:

Soċjeta f'isem kollettiv jew soċjeta in akkomandita, bil-kapital li mhux maqsum f'azzjonijiet meta s-soċji kollha li għandhom responsabbilita' llimitata huma soċjetajiet tat-tip deskritt f'sub paragrafu 1/Partnership en nom collectif or partnership en commandite with capital that is not divided into shares, when all the partners with unlimited liability are partnerships as described in sub-paragraph 1;

w) v Poľsku:

spółka jawna, spółka komandytowa;

x) v Slovinsku:

družba z neomejeno odgovornostjo, komanditna družba;

y) na Slovensku:

verejná obchodná spoločnosť, komanditná spoločnosť.“.

2. 31983 L 0349: Siedma smernica Rady 83/349/EHS z 13. júna 1983 o konsolidovaných účtovných závierkach, vychádzajúca z článku 54 ods. 3 písm. g) zmluvy (Ú. v. ES L 193, 18. 7. 1983, s. 1), v znení zmenenom a doplnenom predpismi:

- 11985 I: akt o podmienkach pristúpenia a o úpravách zmlúv – pristúpenie Španielskeho kráľovstva a Portugalskej republiky (Ú. v. ES L 302, 15. 11. 1985, s. 23),
- 31989 L 0666: jedenásta smernica Rady 89/666/EHS z 21. 12. 1989 (Ú. v. ES L 395, 30. 12. 1989, s. 36),

- 31990 L 0604: smernica Rady 90/604/EHS z 8. 11. 1990 (Ú. v. ES L 317, 16. 11. 1990, s. 57),
- 31990 L 0605: smernica Rady 90/605/EHS z 8. 11. 1990 (Ú. v. ES L 317, 16. 11. 1990, s. 60),
- 11994 N: akt o podmienkach pristúpenia a o úpravách zmlúv – pristúpenie Rakúskej republiky, Fínskej republiky a Švédskeho kráľovstva (Ú. v. ES C 241, 29. 8. 1994, s. 21),
- 32001 L 0065: smernica Európskeho parlamentu a Rady 2001/65/ES z 27. 9. 2001 (Ú. v. ES L 283, 27. 10. 2001, s. 28).

V článku 4 ods. 1 sa dopĺňa:

„p) – v Českej republike:

společnost s ručením omezeným, akciová společnost;

q) – v Estónsku:

aktsiaselts, osaühing;

r) – na Cypre:

Δημόσιες εταιρείες περιορισμένης ευθύνης με μετοχές ή με εγγύηση, ιδιωτικές εταιρείες περιορισμένης ευθύνης με μετοχές ή με εγγύηση;

s) – v Lotyšsku:

akciju sabiedrība, sabiedrība ar ierobežotu atbildību;

t) – v Litve:

akcinės bendrovės, uždarosios akcinės bendrovės;

u) – v Maďarsku:

részvénytársaság, korlátolt felelősségű társaság;

v) – na Malte:

kumpanija pubblika/public limited liability company,
kumpanija privata/private limited liability company,
soċjeta in akkomandita bil-kapital maqsum f'azzjonijiet/partnership *en commandite* with capital divided into shares;

w) – v Poľsku:

spółka akcyjna, spółka z ograniczoną odpowiedzialnością, spółka komandytowo-akcyjna;

x) – v Slovinsku:

delniška družba, družba z omejeno odgovornostjo, komanditna delniška družba;

y) – na Slovensku:

akciová spoločnosť, spoločnosť s ručením obmedzeným.“.

C. PRÁVO PRIEMYSELNÉHO VLASTNÍCTVA

I. OCHRANNÁ ZNÁMKA SPOLOČENSTVA

31994 R 0040: Nariadenie Rady (ES) č. 40/94 z 20. decembra 1993 o ochranej známke spoločenstva (Ú. v. ES L 11, 14. 1. 1994, s. 1) v znení zmenenom a doplnenom predpisom:

- 31994 R 3288: nariadenie Rady (ES) č. 3288/94 z 22. 12. 1994 (Ú. v. ES L 349, 31. 12. 1994, s. 83).

Za článok 142 sa vkladá tento článok:

„Článok 142a

Ustanovenia o rozšírení spoločenstva

1. Odo dňa pristúpenia Českej republiky, Estónska, Cypru, Lotyšska, Litvy, Maďarska, Malty, Poľska, Slovinska a Slovenska (ďalej len „nové členské štáty“ („nový členský štát“)) sa ochranná známka spoločenstva, ktorá bola zapísaná alebo prihlásená v súlade s týmto nariadením pred dňom pristúpenia, rozšíri aj na územie týchto členských štátov tak, aby mala v celom spoločenstve rovnaké účinky.
2. Zápis ochrannej známky spoločenstva, o prihláške ktorej sa koná ku dňu pristúpenia, nesmie byť zamietnutý na základe žiadneho z absolútnych dôvodov pre zamietnutie uvedených v článku 7 ods. 1, ak sú uplatniteľné výlučne z dôvodu pristúpenia nového členského štátu.

3. Ak bola prihláška na zápis ochrannej známky spoločenstva podaná počas šiestich mesiacov pred dňom pristúpenia, možno podať námietky podľa článku 42, ak bola pred dňom pristúpenia v novom členskom štáte nadobudnutá skoršia ochranná známka alebo iné skoršie právo v zmysle článku 8, za predpokladu, že bola nadobudnutá dobromyseľne a deň podania prihlášky, prípadne deň vzniku práva prednosti alebo deň nadobudnutia skoršej ochrannej známky alebo iného skoršieho práva v novom členskom štáte predchádza dňu podania prihlášky, prípadne dňu vzniku práva prednosti ochrannej známky spoločenstva, o ktorej zápis bolo požiadané.

4. Ochranná známka spoločenstva uvedená v odseku 1 nesmie byť vyhlásená za neplatnú:

- podľa článku 51, ak sú dôvody neplatnosti uplatniteľné výlučne z dôvodu pristúpenia nového členského štátu,
- podľa článku 52 ods. 1 a 2, ak skoršie vnútroštátne právo bolo zapísané, prihlásené alebo nadobudnuté v novom členskom štáte pred dňom pristúpenia.

5. Používanie ochrannej známky spoločenstva, ako je uvedené v odseku 1, možno zakázať podľa článkov 106 a 107, ak skoršia ochranná známka alebo iné skoršie právo bolo zapísané, prihlásené alebo nadobudnuté dobromyseľne v novom členskom štáte pred dňom pristúpenia tohto štátu, prípadne ak má skorší deň vzniku práva prednosti ako je deň pristúpenia tohto štátu.

II. DODATKOVÉ OCHRANNÉ OSVEDČENIA

1. 31992 R 1768: Nariadenie Rady (EHS) č. 1768/92 z 18. júna 1992 o vytvorení dodatkových ochranných osvedčení na liečivá (Ú. v. ES L 182, 2. 7. 1992, s. 1) v znení zmenenom a doplnenom predpisom:

– 11994 N: akt o podmienkach pristúpenia a o úpravách zmlúv – pristúpenie Rakúskej republiky, Fínskej republiky a Švédskeho kráľovstva (Ú. v. ES C 241, 29. 8. 1994, s. 21).

a) Za článok 19 sa vkladá nový článok, ktorý znie:

„Článok 19a

Doplňujúce ustanovenia o rozšírení spoločenstva

Bez toho, aby boli dotknuté ostatné ustanovenia tohto nariadenia, platí:

- a) (i) osvedčenie možno udeliť na liečivo, ktoré je v Českej republike chránené platným základným patentom a pre ktoré bolo prvé povolenie uvádzať liečivo na trh ako liečivo v Českej republike udelené po 10. novembri 1999, ak bola žiadosť o udelenie osvedčenia podaná do šiestich mesiacov odo dňa udelenia prvého povolenia uvádzať na trh,

- (ii) osvedčenie možno udeliť na liečivo, ktoré je v Českej republike chránené platným základným patentom a pre ktoré bolo prvé povolenie uvádzať na trh ako liečivo udelené v spoločenstve najskôr šesť mesiacov pred dňom pristúpenia, ak bola žiadosť o udelenie osvedčenia podaná do šiestich mesiacov odo dňa udelenia prvého povolenia uvádzať liečivo na trh;
- b) osvedčenie možno udeliť na liečivo, ktoré je chránené platným základným patentom a pre ktoré bolo prvé povolenie uvádzať na trh ako liečivo udelené v Estónsku pred dňom pristúpenia, ak bola žiadosť o udelenie osvedčenia podaná do šiestich mesiacov odo dňa udelenia prvého povolenia uvádzať liečivo na trh, alebo v prípade patentov udelených pred 1. januárom 2000 v lehote šiestich mesiacov stanovenej v patentovom zákone z októbra 1999;
- c) osvedčenie možno udeliť na liečivo, ktoré je chránené platným základným patentom a pre ktoré bolo prvé povolenie uvádzať na trh ako liečivo udelené na Cypre pred dňom pristúpenia, ak bola žiadosť o udelenie osvedčenia podaná do šiestich mesiacov odo dňa udelenia prvého povolenia uvádzať liečivo na trh; bez ohľadu na uvedené musí byť žiadosť o udelenie osvedčenia, ak bolo povolenie uvádzať na trh udelené pred udelením základného patentu, podaná do šiestich mesiacov odo dňa udelenia patentu;

- d) osvedčenie možno udeliť na liečivo, ktoré je chránené platným základným patentom a pre ktoré bolo prvé povolenie uvádzať na trh ako liečivo udelené v Lotyšsku pred dňom pristúpenia. Ak lehota stanovená v článku 7 ods. 1 uplynula, možno podať žiadosť o udelenie osvedčenia v lehote šiestich mesiacov, ktorá začne plynúť najneskôr odo dňa pristúpenia;
- e) osvedčenie možno udeliť na liečivo, ktoré je chránené platným základným patentom, ktorý bol prihlásený po 1. februári 1994, a pre ktoré bolo prvé povolenie uvádzať na trh ako liečivo udelené v Litve pred dňom pristúpenia, ak bola žiadosť o udelenie osvedčenia podaná do šiestich mesiacov odo dňa pristúpenia;
- f) osvedčenie možno udeliť na liečivo, ktoré je chránené platným základným patentom a pre ktoré bolo prvé povolenie uvádzať na trh ako liečivo udelené v Maďarsku po 1. januári 2000, ak bola žiadosť o udelenie osvedčenia podaná do šiestich mesiacov odo dňa pristúpenia;
- g) osvedčenie možno udeliť na liečivo, ktoré je chránené platným základným patentom a pre ktoré bolo prvé povolenie uvádzať na trh ako liečivo udelené na Malte pred dňom pristúpenia. Ak lehota stanovená v článku 7 ods. 1 uplynula, možno podať žiadosť o udelenie osvedčenia v lehote šiestich mesiacov, ktorá začne plynúť najneskôr odo dňa pristúpenia;

- h) osvedčenie možno udeliť na liečivo, ktoré je chránené platným základným patentom a pre ktoré bolo prvé povolenie uvádzať na trh ako liečivo udelené v Poľsku po 1. januári 2000, ak bola žiadosť o udelenie osvedčenia podaná v lehote šiestich mesiacov, ktorá začne plynúť najneskôr odo dňa pristúpenia;
- i) osvedčenie možno udeliť na liečivo, ktoré je chránené platným základným patentom a pre ktoré bolo prvé povolenie uvádzať na trh ako liečivo udelené v Slovinsku pred dňom pristúpenia, ak bola žiadosť o udelenie osvedčenia podaná do šiestich mesiacov odo dňa pristúpenia vrátane prípadov, keď uplynula lehota stanovená v článku 7 ods. 1;
- j) osvedčenie možno udeliť na liečivo, ktoré je chránené platným základným patentom a pre ktoré bolo prvé povolenie uvádzať na trh ako liečivo udelené na Slovensku po 1. januári 2000, ak bola žiadosť o udelenie osvedčenia podaná do šiestich mesiacov odo dňa udelenia prvého povolenia uvádzať liečivo na trh alebo do šiestich mesiacov od 1. júla 2002, ak bolo povolenie uvádzať liečivo na trh udelené pred týmto dňom.“.

b) Doterajší text článku 20 sa označuje ako odsek „1“ a dopĺňa sa odsekom 2, ktorý znie:

„2. Toto nariadenie sa vzťahuje na dodatkové ochranné osvedčenia, ktoré boli udelené v súlade s právnymi predpismi Českej republiky, Estónska, Cypru, Lotyšska, Litvy, Malty, Poľska, Slovinska a Slovenska pred dňom pristúpenia.“.

2. 31996 R 1610: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1610/96 z 23. júla 1996 o vytvorení dodatkového ochranného osvedčenia na výrobky na ochranu rastlín (Ú. v. ES L 198, 8. 8. 1996, s. 30).

a) Za článok 19 sa vkladá nový článok, ktorý znie:

„Článok 19a

Ustanovenia o rozšírení spoločenstva

Bez toho aby boli dotknuté ostatné ustanovenia tohto nariadenia, platí:

- a) (i) osvedčenie možno udeliť na výrobok na ochranu rastlín, ktorý je v Českej republike chránený platným základným patentom a pre ktorý bolo prvé povolenie uvádzať na trh ako výrobok na ochranu rastlín udelené v Českej republike po 10. novembri 1999, ak bola žiadosť o udelenie osvedčenia podaná do šiestich mesiacov odo dňa udelenia prvého povolenia uvádzať na trh,

- (ii) osvedčenie možno udeliť na výrobok na ochranu rastlín, ktorý je v Českej republike chránený platným základným patentom a pre ktorý bolo prvé povolenie uvádzať na trh ako výrobok na ochranu rastlín udelené v spoločenstve najskôr šesť mesiacov pred dňom pristúpenia, ak bola žiadosť o udelenie osvedčenia podaná do šiestich mesiacov odo dňa udelenia prvého povolenia uvádzať výrobok na ochranu rastlín na trh;
- b) osvedčenie možno udeliť na výrobok na ochranu rastlín, ktorý je chránený platným základným patentom a pre ktorý bolo prvé povolenie uvádzať na trh ako výrobok na ochranu rastlín udelené v Estónsku pred dňom pristúpenia, ak bola žiadosť o udelenie osvedčenia podaná do šiestich mesiacov odo dňa udelenia prvého povolenia uvádzať výrobok na ochranu rastlín na trh, v prípade patentov udelených pred 1. januárom 2000 v lehote šiestich mesiacov stanovenej v patentovom zákone z októbra 1999;
- c) osvedčenie možno udeliť na výrobok na ochranu rastlín, ktorý je chránený platným základným patentom a pre ktorý bolo prvé povolenie uvádzať na trh ako výrobok na ochranu rastlín udelené na Cypre pred dňom pristúpenia, ak bola žiadosť o udelenie osvedčenia podaná do šiestich mesiacov odo dňa udelenia prvého povolenia uvádzať výrobok na ochranu rastlín na trh; bez toho, aby bolo dotknuté predchádzajúce ustanovenie, musí byť žiadosť o udelenie osvedčenia podaná do šiestich mesiacov odo dňa, kedy bol udelený základný patent, ak bolo prvé povolenie uvádzať na trh ako výrobok na ochranu rastlín udelené pred udelením základného patentu;

- d) osvedčenie možno udeliť na výrobok na ochranu rastlín, ktorý je chránený platným základným patentom a pre ktorý bolo prvé povolenie uvádzať na trh ako na výrobok na ochranu rastlín udelené v Lotyšsku pred dňom pristúpenia. Ak lehota stanovená v článku 7 ods. 1 uplynula, možno podať žiadosť o udelenie osvedčenia v lehote šiestich mesiacov, ktorá začne plynúť najneskôr odo dňa pristúpenia;
- e) osvedčenie možno udeliť na výrobok na ochranu rastlín, ktorý je chránený platným základným patentom, ktorý bol prihlásený po 1. februári 1994, a pre ktorý bolo prvé povolenie uvádzať na trh ako výrobok na ochranu rastlín udelené v Litve pred dňom pristúpenia, ak bola žiadosť o udelenie osvedčenia podaná do šiestich mesiacov odo dňa pristúpenia;
- f) osvedčenie možno udeliť na výrobok na ochranu rastlín, ktorý je chránený platným základným patentom a pre ktorý bolo prvé povolenie uvádzať na trh ako výrobok na ochranu rastlín udelené v Maďarsku po 1. januári 2000, ak bola žiadosť o udelenie osvedčenia podaná do šiestich mesiacov odo dňa pristúpenia;

- g) osvedčenie možno udeliť na výrobok na ochranu rastlín, ktorý je chránený platným základným patentom a pre ktorý bolo prvé povolenie uvádzať na trh ako výrobok na ochranu rastlín udelené na Malte pred dňom pristúpenia. Ak lehota stanovená v článku 7 ods. 1 uplynula, možno podať žiadosť o udelenie osvedčenia v lehote šiestich mesiacov, ktorá začne plynúť najneskôr odo dňa pristúpenia;
- h) osvedčenie možno udeliť na výrobok na ochranu rastlín, ktorý je chránený platným základným patentom a pre ktorý bolo prvé povolenie uvádzať na trh ako výrobok na ochranu rastlín udelené v Poľsku po 1. januári 2000, ak bola žiadosť o udelenie osvedčenia podaná v lehote šiestich mesiacov, ktorá začne plynúť najneskôr odo dňa pristúpenia;
- i) osvedčenie možno udeliť na výrobok na ochranu rastlín, ktorý je chránený platným základným patentom a pre ktorý bolo prvé povolenie uvádzať na trh ako výrobok na ochranu rastlín udelené v Slovinsku pred dňom pristúpenia, ak bola žiadosť o udelenie osvedčenia podaná do šiestich mesiacov odo dňa pristúpenia vrátane prípadov, keď uplynula lehota stanovená v článku 7 ods. 1;

j) osvedčenie možno udeliť na výrobok na ochranu rastlín, ktorý je chránený platným základným patentom a pre ktorý bolo prvé povolenie uvádzať na trh ako výrobok na ochranu rastlín udelené na Slovensku po 1. januári 2000, ak bola žiadosť o udelenie osvedčenia podaná do šiestich mesiacov odo dňa udelenia prvého povolenia uvádzať výrobok na ochranu rastlín na trh alebo do šiestich mesiacov od 1. júla 2002, ak bolo povolenie uvádzať výrobok na ochranu rastlín na trh udelené pred týmto dňom.“.

b) Doterajší text článku 20 sa označuje ako odsek „1“ a dopĺňa sa odsekom 2, ktorý znie:

„2. Toto nariadenie sa vzťahuje na dodatkové ochranné osvedčenia, ktoré boli udelené v súlade s právnymi predpismi Českej republiky, Estónska, Cypru, Lotyšska, Litvy, Malty, Poľska, Slovinska a Slovenska pred dňom pristúpenia.“.

III. DIZAJNY SPOLOČENSTVA

32002 R 0006: Nariadenie Rady (ES) č. 6/2002 z 12. decembra 2001 o dizajnoch spoločenstva (Ú. v. ES L 3, 5. 1. 2002, s. 1).

Za článok 110 sa vkladá nový článok, ktorý znie:

„Článok 110a

Ustanovenia o rozšírení spoločenstva

1. Odo dňa pristúpenia Českej republiky, Estónska, Cypru, Lotyšska, Litvy, Maďarska, Malt, Poľska, Slovinska a Slovenska (ďalej len „nové členské štáty“ („nový členský štát“)) sa dizajn spoločenstva, ktorý bol chránený alebo uplatňovaný podľa tohto nariadenia pred dňom pristúpenia, rozšíri aj na územie týchto členských štátov tak, aby mal v celom spoločenstve rovnaké účinky.
2. Prihlášku zapísaného dizajnu spoločenstva nemožno zamietnuť na základe niektorého z dôvodov, ktoré vylučujú zápis, uvedených v článku 47 ods. 1, ak sa tieto stali uplatniteľnými výlučne z dôvodu pristúpenia nového členského štátu.
3. Dizajn spoločenstva v zmysle odseku 1 nesmie byť podľa článku 25 ods. 1 vyhlásený za neplatný, ak sa dôvody neplatnosti stali uplatniteľnými výlučne z dôvodu pristúpenia nového členského štátu.

4. Prihlasovateľ alebo majiteľ skoršieho práva v novom členskom štáte je oprávnený namietat' proti využívaniu dizajnu spoločenstva podľa článku 25 ods. 1 písm. d), e) alebo f) na území, na ktorom je chránené skoršie právo. Na účely tohto ustanovenia „skoršie právo“ znamená právo nadobudnuté alebo prihlásené dobromyseľne pred pristúpením.

5. Ustanovenia odsekov 1, 3 a 4 platia aj pre nezapísané dizajny spoločenstva. Podľa článku 11 dizajn, ktorý nebol sprístupnený verejnosti na území spoločenstva, nie je chránený ako nezapísaný dizajn spoločenstva.“